

2016年8月03日

## JGA 夏の大マッチング会とミニ懇親会へのお誘い

～夏こそ売り込みのチャンス！～

訪日外国人年間 2000 万人の時代を向かえ、ますます私達通訳案内士の需要も高まりつつあります。この度、秋のハイシーズンを前に、良いガイドを求めるエージェント様をお招きしました。登録言語でのプレゼンを披露し積極的に売り込みましょう。

今回は 3 部構成です。

[第 1 部] ガイドアサインを永く担当されてきた大手エージェントの方の貴重なご講義

[第 2 部] グループ面談と同時に互いに登録言語でのプレゼン演習をグループごとに行い、ブラッシュアップを目指します。

[第 3 部] ミニ懇親会でエージェント様方との名刺交換やお仲間との情報交換をしましょう。講義や面談会に参加しない会員も、懇親会だけのご参加ができますので、お気軽にお越しください。非常にささやかではございますが、冷たいお飲物をご準備しております。多くの方々のご参加をお待ちしております。

### 記

<日時> 8月24日(水) 午後 13:10～17:15

<集合> 8月24日(水) 12:55 台東区民会館 9階 特別会議室(中)

\*懇親会のみご参加の方は▶16:55 台東区民会館 9階 特別会議室(中)。

<会場> 台東区花川戸 2丁目 6番 5号(都立産業貿易センター台東館併設)

電話: 03-3843-5391～5392(東京メトロ、東武線、都営線 浅草駅下車)

<https://www.city.taito.lg.jp/index/shisetsu/kuminkan/riyouannai.html>

<講義> 「訪日外国人 2000 万人時代を迎えガイドに望むこと」

講師 佐久間宗司 氏(当協会賛助会員(株)日本旅行 国際旅行事業本部海外営業部)

<プログラム>

12:55 受付開始 9階 特別会議室(中)

13:10～13:20 本日の説明

**【第 1 部】 13:20～13:50 (30分) エージェント様講義 9階特別会議室(中)**

**【第 2 部】 14:00～16:00 面談会+演習 8階&9階**

14:00～14:20 (20分) a&b グループ面談 (2分間/人)、c&d グループ演習 (20分)

14:25～14:45 (20分) c&d グループ面談 (2分間/人)、a&b グループ演習 (20分)

15:00～15:20 (20分) a&b グループ面談 (2分間/人)、c&d グループ演習 (20分)

15:25～15:45 (20分) c&d グループ面談 (2分間/人)、a&b グループ質疑 (10分強)

15:45～16:00 移動等 (15分) C&D グループ質疑 (10分強)

### 【第3部】16:00~17:15 懇親会(75分) 9階特別会議室(中)

- 面談希望しない方も、講義やミニ懇親会だけにご参加できます(会員限定)。
- 面談会参加者へ：プレゼンは、5~6名ずつ一緒に入室いただき、登録言語で2分間(厳守ですのでご準備ください。時間を係員が計ります。)のプレゼンをエージェント様(複数)の前でお一人ずつやります。テーマはご地元の観光のご案内です。「自己紹介」はご遠慮ください。別々のエージェント様に対し、それぞれ1回ずつプレゼン機会があります。本当の面接試験だと思って臨んでください。面談時間やグループ分けは勝手ながら主催側で決めさせていただきます。時間は8月20日以降にご連絡します。

<面談エージェント> 当協会賛助会員ほかエージェント様。

<参加対象ガイド> JGA正会員に限ります

<参加費・定員・集合時刻> 事前振込。いずれも先着順で締め切ります。

- (A) 面談含むフル参加(講義・面談・演習・懇親会) 4,000円 定員24名 集合12:55
- (B) 講義&懇親会 2,000円 定員無し 集合：講義12:55、懇親会：15:55
- (C) 講義のみ 1,500円 定員無し 集合：講義12:55
- (D) 懇親会のみ 1,500円 定員無し 集合：懇親会15:55

<申込方法> 件名を【マッチング会】として、下記項目を記載の上、電子メールまたはFAXでJGA事務局へ。メール：[info@jga21c.or.jp](mailto:info@jga21c.or.jp) FAX：03-3863-2896

①参加イベント名「マッチング会」 ②氏名(よみがな) ③携帯電話番号(当日連絡可能なもの) ④居住都道府県 ⑤メールアドレス ⑥登録言語

⑦参加部門(必ずA、B、C、Dを1つ選ぶ。記載無い場合は「A」としますので注意!)

- (A) 面談含むフル参加(講義・面談・演習・ミニ懇親会) 4,000円 定員24名
- (B) 講義&懇親会 2,000円 定員無し
- (C) 講義のみ 1,500円 定員無し
- (D) 懇親会のみ 1,500円 定員無し

⑧面談参加(A)の方は下記5項目につきご回答願います(当日参加のエージェント用参考資料です。当日配布します。申し込み受付には関係ございません。)

- 1)合格年度(和暦) 2)宿泊可能日数 3)2015年稼働実績日数
- 4)2016年1月~8月稼働実績日数 5)業務経験地域(例：東京、京都、北海道)

<申込期間>

2016年8月03日(水)20:00~8月18日(木)15:30迄 (A)フル参加は先着で〆切。

\*8月11日~16日=事務局夏季休暇のため手続き休みとなります。

<お振込み>

定員内の申し込みは仮受け付けとなります。仮受け付けの連絡がありましたら、4営業日以内に研修費を下記口座にお振り込み下さい。下記口座へのお振込完了を以てお申し込み受付とします。恐縮ですが、振込後の返金や参加部門の変更は致しかねますのでご了承下さい。振込手数料はご負担願います。

銀行名：三井住友銀行 丸ノ内支店(245)

種 類：普通預金 口座番号：0986149

名 義：イッパンシャダンホウジンニホンカンコウツウヤクキョウカイ ケンシュウ

<キャンセル> お振込みが無い場合にはキャンセルと見なします。振り込みが間に合わない場合には、JGA 事務局まで入金予定日をご連絡下さい。事前準備の関係上、締切日以降のキャンセル及び当日不参加は、ご入金前でも 100%参加費を申し受けます。その場合は 8 月末日迄に指定口座に振り込んで頂きます（手数料ご負担）。

<重要なお願い>

- 不参加のコマがあっても返金は致しません。
- 事務局休暇中（8 月 11 日～16 日）の、急ぎのお問い合わせは担当者へ。
- スケジュールのスムーズな進行と参加者の公平性を保つため、エージェン様との名刺交換は、懇親会時のみに限定致します。休憩時間を含め、懇親会時以外は名刺交換ができませんので、ご注意ください。時間より前に懇親会会場にいらしても名刺交換できません。会場の係員の指示に必ずしたがってください。
- 当日は「通訳案内士登録証」を着用ください。
- 諸事情により時間などが多少変更される場合がございますので予めご了承ください。
- 8 月 11 日～16 日は事務局が夏季休暇になりますので、事務局からのご連絡が 17 日以降になりますが、ご了承願います。また土日祝は休館とさせていただきます。

<お問合せ>振込・申込受付について：03-3863-2895 JGA 事務局

内容について：萩村 090-4248-1292 [mkonchan@bf6.so-net.ne.jp](mailto:mkonchan@bf6.so-net.ne.jp)

以上。

